



UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

(A N Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer)

BUITENGEWONE **Staatskoerant** Government Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXVII.]

PRYS 6d.

KAAPSTAD, 7 FEBRUARIE 1952.
CAPE TOWN, 7TH FEBRUARY, 1952.

PRICE 6d.

[No. 4781.

PROKLAMASIE.

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 12, 1952.

NADEMAAL dit die Almagtige God behaag het om wyle onse Soewerein, Koning George die Sesde, van geseënde en roemryke gedagtenis, tot Sy Genade te roep, deur wie se dood die Kroon van Groot-Brittanje, Ierland en al die ander Geweste van wyle Sy Majesteit uitsluitend en van regsweë verval het aan die hoë en magtige Prinses Elizabeth Alexandra Mary;

SO IS DIT dat ek hierby bekend maak en proklameer dat die hoë en magtige Prinses Elizabeth Alexandra Mary nou, deur die dood van wyle onse Soewerein, saliger gedagtenis, geword het ons enige wettige en regmatige Soewerein, Koningin Elizabeth die Tweede, deur Gods Genade, van Groot-Brittanje, Ierland en die Britse Oorsese Geweste, Koningin, Verdediger van die Geloof, Soewerein van en oor die Unie van Suid-Afrika, aan wie tans, in alle hartlike en nederige gehegtheid, volkome trou en bestendige gehoorsaamheid verskuldig is; onder afsmeiking van God, deur Wie se wil Konings en Koninginne regeer, dat Hy die Koninklike Prinses Elizabeth die Tweede sal seën met 'n lange en gelukkige regering oor ons.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN!

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad op hede die sewende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-Rade.

D. F. MALAN.

PROCLAMATION.

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 12, 1952.

WHEREAS it hath pleased Almighty God to call to His Mercy our late Sovereign Lord King George the Sixth of blessed and glorious memory, by whose demise the Crown of Great Britain, Ireland and all His late Majesty's other Dominions is solely and rightfully come to the high and mighty Princess Elizabeth Alexandra Mary;

I, THEREFORE, do hereby publish and proclaim that the high and mighty Princess Elizabeth Alexandra Mary is now, by the death of our late Sovereign of happy memory, become our only lawful and rightful Sovereign, Queen Elizabeth the Second, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, Queen, Defender of the Faith, Sovereign in and over the Union of South Africa, to whom now all faith and constant obedience, with all hearty and humble affection are due; beseeching God, by Whom Kings and Queens do reign, to bless the Royal Princess Elizabeth the Second with long and happy years to reign over us.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town this Seventh day of February, One Thousand Nine Hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. F. MALAN.